

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin

**Herausgeber:** Verein Saiten

**Band:** 9 (2002)

**Heft:** 94

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Riklin, Adrian

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erfolg fühlt sich an wie **PARFÜM AUF DER HAUT**

«Der Erfolg, der Erfolg hat immer recht. Er nimmts, er schaffts, er gibts und er findet das Recht. Um sich selber zu rechtfertigen, kann er alles brauchen, er ist ein Allesfresser, ein Allesverwerter, er ist der grosse Magen dieser Gesellschaft, der allem die Substanz entzieht, die Nährstoffe herauslöst und deshalb ist er auch der grösste Produzent von Abfall.»

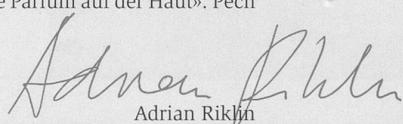
Die Erfolgsdefinition, die Rolf Bossart («Erfolg macht schön», ab Seite 10) offeriert, spricht vielen aus tiefstem Herzen. Mir jedenfalls sehr. Was gehen mir doch all die Erfolgreichen im Allgemeinen, die Erfolgsdemonstranten und ihre -ministranten im Speziellen auf die Nerven! Eine Antipathie, die sich zuweilen in eine ernstzunehmende Allergie verwandelt. Dann kriegt ich Hautausschläge, sobald sich mir da einer mit diesem stechenden Parfüm des Erfolgs nähert, eine sattsame Übelkeit breitet sich in mir aus, und ich ertappe mich dabei, wie ich mich danach sehne, mit mehr oder weniger erfolglosen Menschen zusammen zu sitzen und über die Leute, die das eben nötig haben, den Erfolg, und ihn auch noch derart schamlos mit sich herumschleppen, ausgiebig zu stänkern.

Doch halt! Bin ich vielleicht nur ein kleiner, feiger, impotenter Neider? Ist es am Ende vielleicht mit «der unparfümierten Wahrheit so eine Sache, weil die meisten von uns nichts gegen wohlriechenden Sozialkitsch haben, weil die meisten von uns ein Sozialkitschherz mit sich herumtragen und Sozialkitschgedanken denken, weil das die Existenz süßer und die Menschen menschlicher macht, wenn wir über alle Massen gemeinschaftlich denken und gemeinschaftlich träumen, um unserem saftlosen, würdevoll missratenen Leben einen ethischen Anstrich zu verpassen?» (Giuseppe Gracia in seiner Polemik «Über das Jämmerliche am Anti-Erfolgsdenken», ab Seite 14)

«Seit Jahrhunderten postuliert die Linke den kollektiven sozialen Aufstieg durch eine kollektive Solidarität, seit Jahrhunderten glauben wir, es könne uns erst dann besser gehen, wenn es den anderen ebenfalls besser geht. Der Misserfolg aller», so Gracia in polemischer Konsequenz, «ist sozialer als der Erfolg einzelner, so das unausgesprochene Sozialkitschdogma». Doch muss denn Erfolg immer gleich asozial sein und sich nur auf Kosten anderer erzielen und feiern lassen? Liegt es nicht vielmehr daran, wie ich den Erfolg definiere, welchem Tun und Lassen in meinem Leben ich Erfolg beimesse?

In einer durch die freie Marktwirtschaft definierten Gesellschaft droht der Wert eines Menschen auf seinen Marktwert zusammen zu schrumpfen. Kein Wunder, wenn ein selbsterannter Erfolgsmessias wie Martin Betschart (Harry Rosenbaums Reportage, ab Seite 6) grosse Erfolge darin feiert, möglichst vielen «Erfolglosen» in möglichst teuren Seminaren möglichst billige Erfolgsrezepte zu verkaufen.

Der Sport bietet jene Bühnen, auf denen sich Erfolg in seiner ganzen Ausdruckspalette am ungeschminktesten zeigt (Jürg Roggenbauchs Beitrag, ab Seite 20). Es gibt auch andere «Erfolgsgeschichten» – jene etwa der erfolgreichen Loser, die ihre Erfolglosigkeit kultivieren und sich so auf raffinierte Weise in Winner verwandeln, ohne dabei den Charme ihrer Loser-Posse aufzugeben. Fast könnte man meinen, einen solcherart geprägten Trend auszumachen. Paradebeispiel dafür ist unser Cover-Held: Der St.Galler Trashbarde Daniel Mittag hat unterm Künstlernamen Jack Stoiker mit seinen dilettantischen Liedern vorübergehend Kult-Status erworben (Marcel Elseners Porträt, ab Seite 22). Zu erwähnen gilt es auch San Keller, Shooting-Star der Schweizer Kunstszene. Von ihm kommt – in einem brisanten Interview, das Marcus Gossolt mit ihm geführt hat, vorläufig aber noch nicht für die Öffentlichkeit bestimmt ist – das schönste Zitat zu unserm Titelthema: «Erfolg fühlt sich an wie Parfüm auf der Haut». Pech gehabt, wer ihn nicht erträgt und mit Hautausschlägen reagiert.

  
Adrian Riklin

### Neue Kolumne: By-Line

Zwei Jahre lang hat Richard Butz im Saiten in seinen «blue notes» Neues aus der grossen Weltmusik vorgestellt. Mit dieser Ausgabe startet Butz mit einer neuen Kolumne: «By-Line» (Untertitel: Notizen zu Kultur, Alltag und Sprache). Der Titel ist gestohlen, von einer 1968 erschienenen Sammlung journalistischer Arbeiten von Ernest Hemingway. In «By-Line» (Seite 57; jeweils am Ende des Veranstaltungskalenders) will sich Butz mit dem Kulturbetrieb auseinander setzen, mit all seinen Erscheinungen, Auswüchsen und ab und zu auch Schönheiten, mit seiner Sprache. Als kleine Hilfe für Nachahmer/innen gibt Butz vorderhand jeden Monat einen Tipp, wie über Kultur geschrieben werden kann, ohne etwas auszusagen. Oder wie das, was dem Schreibenden unverständlich ist, sprachlich verhüllt werden kann... (red)

### Medienpool:

#### Globalisierung und Regionalkultur

Abonnent/innen haben mit dieser Ausgabe eine Beilage des Zürcher Kunsthause erhalten: Erstes Ergebnis des Inseratene pools, den die Kulturzeitschriften «Das Kulturmagazin» (Luzern), «ProgrammZeitung» (Basel) und «Saiten» im November lanciert haben. Der «Medienpool Kultur» ist zudem Teil eines redaktionellen Austausches über die Kulturregionen hinweg. Erstes Ergebnis einer solchen Zusammenarbeit finden Sie in der Rubrik Scheinwerfer ab Seite 28: Der Luzerner Journalist Pirmin Bossart hat sich mit dem Soziologen Kurt Imhof über die Auswirkungen der Globalisierung auf die regionale Kultur unterhalten. (red)

### Vorschau: Kulturpolitik

Kürzlich hat der St.Galler Stadtrat einen «Kulturbericht» verfasst, der voraussichtlich im Februar im Gemeinderat diskutiert werden soll. Saiten nimmt in seinem Februar-Titelthema die städtische Kulturpolitik unter die Lupe, reflektiert die veränderten gesellschaftlichen Rahmenbedingungen und kulturellen Entwicklungen vor allem seit den 80er Jahren und fragt nach kulturpolitischen Perspektiven, Visionen und Utopien. (red)

# MUSIC SHOP

Instrumente, Beschallung, Unterricht



**St. Jakobstr. 21  
CH-9000 St. Gallen**

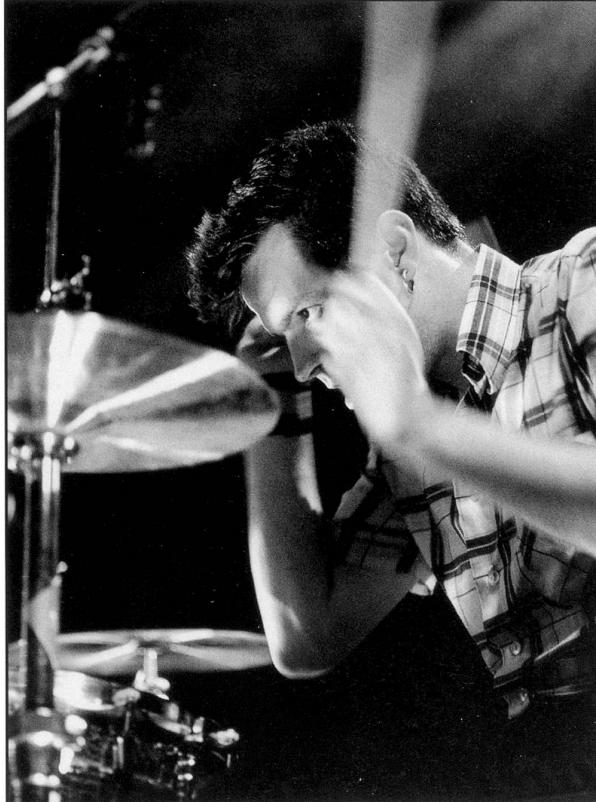
(neben Brauerei Schützengarten)

**Tel. 071 2-4-6 36 36  
Fax 071 2-4-6 38 38**



Dienstag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
13:30 - 18:30 Uhr  
Donnerstag Abendverkauf bis 21:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 17:00 Uhr durchgehend  
Montag geschlossen

[musicshop@bluewin.ch](mailto:musicshop@bluewin.ch)  
[www.musicshopsg.ch](http://www.musicshopsg.ch)



Sondern ideal ergänzen. UBS unterstützt Ideen, Initiativen und Veranstaltungen, bei denen in Kultur, Kunst und Sport Aussergewöhnliches vollbracht wird. Mit derselben Überzeugung, wie wir auch bei UBS herausragende Leistungen fördern und im Kontakt mit Ihnen stets unser Bestes geben.

Ein Beispiel unter vielen: unser Engagement für die populäre Musik.

Geld und Geist sollen  
sich nicht widersprechen.

 UBS